

Clauze contractuale specifice (cu titlu de exemplu și având caracter orientativ)

1. Rambursarea costurilor externe: În cazul în care, ca urmare a unei cereri făcute de cealaltă Parte sau pentru a soluționa o dispută începută de cealaltă Parte, o Parte suportă costuri suplimentare pentru a confirma ca cealaltă Parte nu și-a îndeplinit cum se cuvine obligațiile prevăzute în Contract, aceste cheltuieli vor fi rambursate la cerere de către Partea care nu și-a îndeplinit obligațiile.

În acest sens, cealaltă Parte va refactura aceste costuri către Partea ce nu și-a îndeplinit obligațiile, factura fiind însoțită de documente justificative.

2. Suspendarea Livrării

Pe lângă alte drepturi sau remedii pentru neexecutare, cuvenite unei Părți („Partea care nu este în culpă”), în cazul în care o Parte („Partea în culpă”):

- i. inițiază sau este supusă unei acțiuni vizând declanșarea procedurii de insolvență sau faliment sau orice procedură prevăzută sub legea falimentului sau a insolvenței sau o lege similară care afectează drepturile creditorilor,
- ii. nu își va îndeplini orice obligație de plată prevăzută în acest Contract, sau
- iii. dacă ea sau Terții Garanți nu constituie, înlocuiesc sau majorează suma oricărei Garanții de Bună Execuție/Plată cerută în baza Contractului sau a oricărui Document de Garanție, Partea care nu este în culpă și are calitatea de Vanzator va fi îndreptățită, după trei (3) Zile Lucrătoare de la trimiterea unei înștiințări scrise Părții în culpă, să întrerupă imediat orice livrări de energie electrică și să fie descărcată (nu numai cu titlu de suspendare) de obligațiile de livrare respective, în baza Contractului, până când Partea care nu este în culpă primește fie garanția solicitată, fie plata în totalitate (incluzând dobânda și alte cheltuieli aplicabile) a tuturor sumelor datorate Părții care nu este în culpă.

3. Rezilierea ca urmare a apariției unei Cauze de Reziliere:

Dacă intervine și continuă o Cauza de Reziliere (astfel cum este definită mai jos) cu privire la una din Părți, cealaltă Parte („Partea care Reziliază”) poate rezilia Contractul („Rezilierea”) trimițând celeilalte Părți o înștiințare scrisă.

O astfel de înștiințare de Reziliere va specifica Cauza de Reziliere relevantă pentru Reziliere și va desemna data la care contractul va fi considerat reziliat („Data de Reziliere”). Data de Reziliere nu poate fi anterioară datei la care se consideră că înștiințarea de reziliere a fost primită, conform prevederilor Contractului, și nu poate fi stabilită mai târziu de douăzeci (20) de zile de la acea dată. Începând de la Data de Reziliere, toate obligațiile de plată sau de altă natură prevăzute în toate Tranzacțiile Individuale vor înceta (și nu vor fi doar

suspendate), cu excepția acelor obligații născute anterior Datei de Reziliere și care au rămas restante/neachitate, iar datoriile și obligațiile existente ale Părților vor fi înlocuite cu obligația unei Părți să plătească daune pentru neîndeplinirea obligațiilor față de cealaltă Parte, în suma (dacă există) calculată în conformitate cu prevederile § 11.1 („Suma de Reziliere”).

Dacă se trimite o înștiințare care desemnează o Dată de Reziliere, Data de Reziliere va rămâne cea stabilită chiar dacă Cauza de Reziliere a încetat. La Data de Reziliere, sau cât mai curând posibil după aceea, Partea care Reziliază va calcula într-o manieră rezonabilă din punct de vedere comercial, și va transmite celeilalte Părți Suma de Reziliere (dacă există) pe care aceasta trebuie să o primească sau să o plătească ca urmare a adunării tuturor Sumelor Compensatorii stipulate în § 11 (Calcularea Sumei de Reziliere).

Suma de Reziliere va fi plătită de Partea în cauză celeilalte Părți în termen de trei (3) Zile Lucrătoare de la înștiințarea primită de la Partea care Reziliază.

Partea care Reziliază poate executa orice Garanție de Bună Execuție sau alta formă de garanție primită în baza Contractului sau a oricărui Document de Garanție.

Dreptul de a desemna o Dată de Reziliere în conformitate cu prevederile acestei § 10.3 (Rezilierea ca urmare a apariției unei Cauze de Reziliere) nu afectează dreptul la orice alte remedii pentru neexecutare, prevăzute conform Contractului sau prin lege.

În cazul în care Suma de Reziliere este datorată de către Partea care reziliază celeilalte Părți (Partea reziliată) atunci, la libera alegere a Părții care reziliază, Suma de Reziliere poate fi stinsă prin compensare pentru orice sume scadente și plătibile Părții care Reziliază de către cealaltă Parte, referitor la orice contract care are ca obiect tranzacționarea de energie electrică, încheiat între cele două Părți sau derivând din asemenea contracte și cu orice aplicabilitate legală (cealaltă Sumă Contractată). Pentru a fi compensată, Cealaltă Sumă Contractată va fi dedusă prompt și în toate privințele. În cazul în care Partea care Reziliază alege să-și exercite dreptul la compensare conform acestui art. 10.3 (g), va trimite celeilalte Părți o notificare scrisă. Dreptul la compensare va fi exercitat fără prejudiciu și suplimentar față de orice alt drept de compensație, combinație de conturi, garanție, încasare sau alt drept la care ar avea dreptul oricare dintre Părți în alte condiții (fie prin efectul legii, prin contract sau în alt mod).

4. Definiția Cauzelor de Reziliere: Contractul poate fi reziliat oricând pentru unul sau mai multe dintre motivele următoare (fiecare fiind o „Cauza de Reziliere”):

a. Neîndeplinirea obligațiilor: Neîndeplinirea de către una dintre Părți sau de Terțul Garant, când se solicită, a obligațiilor de a efectua o plată, de a constitui o Garanție de Bună Execuție/Plată sau a oricărei alte obligații semnificative (altele decât o obligație scutită, atunci când se aplică art. 7 - Neîndeplinirea obligațiilor ca urmare a unui caz de Forță Majoră - sau art. 9 - Suspendarea livrării):

- i. în baza contractului; în cazul neefectuării unei plăți, dacă această problemă nu este rezolvată în două (2) Zile Lucrătoare de la solicitarea scrisă, sau, în cazul în care se solicită o Garanție de Bună Execuție/Plată, o asemenea Garanție nu este emisă în

perioada de timp prevăzută la art. 16.1, sau în cazul neîndeplinirii unei alte obligații, dacă această problemă nu este rezolvată în zece (10) Zile Lucrătoare de la solicitarea scrisă;

- ii. în baza unui Document de Garanție; cu condiția ca, în caz de neplată, în termen de două (2) zile lucrătoare de la cererea scrisă să se efectueze plata, sau, în cazul neîndeplinirii oricărei alte obligații, aceasta să fie îndeplinită în termen de cinci (5) zile lucrătoare de la cererea scrisă.

b. Dizolvare/Sechestr:

Contractul încetează de drept în caz de b) Dizolvare//Sechestr, atunci când împotriva unei Parti și/sau a Terțului Garant este pronunțată o hotărâre judecătorească definitivă și executorie în cadrul unei proceduri care afectează drepturile creditorilor, sau în cazul în care Partea respectivă și/sau Terțul Garant inițiază o cerere vizând dizolvarea sau lichidarea sa voluntară și

- I. are ca rezultat pronunțarea unei hotărâri judecătorești definitive și executorii privind dizolvarea sau lichidarea sa, ori
- II. acțiunea nu este retrasă, respinsă, perimată, finalizată, în fiecare dintre cazuri, în perioada de timp specificată mai jos:
 - a. 2 (două) zile lucrătoare, în cazul în care Partea sau Terțul Garant inițiază o asemenea procedură împotriva lui însuși (procedura voluntară);
 - b. 10 (zece) zile lucrătoare, în cazul în care oricare dintre procedurile specificate la art.9.5(c)(iv) a fost inițiată împotriva uneia dintre Părți sau a Terțului său Garant și Partea respectivă sau Terțul său Garant, după caz, se află într-o incapacitate evidentă și de notorietate publică de a-și achita datoriile scadente, sau se află într-o poziție evidentă și de notorietate publică care justifică inițierea unei asemenea proceduri.
 - c. Neîndeplinirea obligației de a livra sau de a accepta/primi: Neîndeplinirea obligațiilor de livrare sau primire/acceptare de energie electrică în baza unei Tranzacții Individuale, pentru alte cazuri decât în conformitate cu prevederile §6 (Neîndeplinirea Obligațiilor ca urmare a unui caz de Forță Majoră) sau §8 (Suspendarea Livrării)), pentru mai mult de 2 (două) zile consecutive sau mai mult de 5 (cinci) zile cuprinse într-o perioadă de 90 (nouăzeci) de zile.
 - d. Garanțiile și declarațiile contractuale: O declarație sau garanție făcută sau repetată sau considerată a fi fost făcută sau repetată de către una dintre Părți în baza Contractului, sau de către Terțul Garant în baza unui Document de Garanție se dovedește a fi fost incorectă sau înșelătoare cu privire la aspecte semnificative la momentul când a fost dată sau repetată sau considerată a fi fost dată sau repetată, iar acest lucru nu se remediază în termen de Zile Lucrătoare de la primirea solicitării scrise.

5. Calcularea Sumei Compensatorii în caz de Reziliere sau Denunțare unilaterală a contractului

Suma Compensatorie: „Suma Compensatorie” pentru Contract va fi calculată ca diferența dintre Câștiguri și suma Pierderilor și Costurilor suportate de Partea care Reziliază ca rezultat al rezilierii Contractului. În sensul acestei prevederi, termenii folosiți cu majusculă vor avea următorul înțeles:

- a. „Costuri” înseamnă taxe de brokeraj, comisioane și alte costuri și cheltuieli cu o terță parte, care au fost suportate de către Partea care Reziliază fie ca urmare a încetării unui contract prin care își acoperea riscurile în legătură cu obligația sa, sau ca urmare a încheierii unor noi contracte care să înlocuiască un Contraact reziliat, și toate taxele, costurile (inclusiv cu asistența juridică) și cheltuielile suportate de Partea care Reziliază ca urmare a rezilierii Contractului;
- b. „Câștiguri” reprezintă o sumă egală cu valoarea actuală a beneficiului economic al Părții care Reziliază, dacă este cazul (se exclud Costurile), rezultat din rezilierea Contractului, determinată într-un mod rezonabil din punct de vedere comercial; și
- c. „Pierderi” înseamnă o sumă egală cu valoarea actuală a pierderii economice a Părții care Reziliază, dacă este cazul (se exclud Costurile), rezultată din rezilierea Contractului, determinată ca diferența dintre prețul relevant al produsului corespondent la data rezilierii și prețul FLOOR stabilit în prezentul Contract, calculat pentru anul de livrare.

La calcularea Sumelor Compensatorii, Partea care Reziliază poate, dar nu este obligată, să calculeze Câștigurile și Pierderile la Data de Reziliere, la alegerea sa, fără a mai intra în tranzacții de înlocuire.

3. Părțile sunt de acord ca, în măsura în care Partea care Reziliază își calculează Câștigurile și Pierderile în conformitate cu art. 11.2 (b) și (c), fără a fi demarat tranzacții de înlocuire, pentru a determina valoarea prezentă, vor fi luate în considerare următoarele surse de preț ale pieței, dacă este necesar, în cazul în care diferă caracteristicile zilnice de livrare, prețul se va ajusta la produs așa cum este definit în Contractul respectiv. Următoarea ordine de succesiune este obligatorie; drept urmare, următoarele surse de preț ale pieței pot fi utilizate numai în cazul în care sursa anterioară de preț al pieței nu mai este valabilă:

- a. Prețul relevant al pieței la bursa de energie electrică pentru produsul corespondent sau comparabil (în special referitor la caracteristici și volum. Sunt considerate produse corespondente Y (an, calendar) sau orice fracție al acestuia, care ar putea să relice produsul corespondent (D (zi), M (luna), Q (trimesctru), H (semestru), conform burselor de energie electrică din România, și se folosesc cotațiile publicate cu maxim 5 zile lucratoare înainte de Data de Reziliere. Pentru calculul referitor la produsele Y+1 și Y+2 se considera cotațiile publicate conform descrierii anterioare, iar pentru perioada următoare, după Y+2 până la finalul contractului, va fi considerat preț relevant cel mai actual preț al pieței publicat de către o sursă stabilă și de încredere, recunoscută la nivel internațional și agreată de comun acord (furnizor de

analize si forecasting de preturi pe termen lung), pentru produsul mentionat anterior (Y+2), pretul se diminueaza cu 5 % si se indexeaza anual cu un indice de inflatie estimat in mod rezonabil pentru toata perioada pana la finalul contractului.

- b. In cazul in care nu exista produse corespondente/similare tranzactionate pe bursele de energie electrica din Romania, se vor lua in considerare cotationile de mai jos, in urmatoarea ordine de succesiune:
 1. Indice de pret public pentru produsul similar al burselor din Romania sau pentru fractii care impreuna sa formeze produsul similar/corespondent;
 2. Pretul publicat de Baringa (sau sursa similara agreata de parti) pentru produsul corespondent, sau pentru fractii care impreuna sa formeze produsul similar/corespondent

6. Calcularea Sumei de plata in caz de Denuntare Unilaterală

Suma de plata in caz de Denuntare Unilaterală se va calcula in acelasi mod in care se calculeaza Suma de Reziliere, conform §11 Calcularea Sumei de Reziliere.

7. Plata - Factura se consideră achitată de către Partea care datoreaza suma facturata, la data înregistrării incasarii plății în contul bancar al celeilalte Parti, potrivit prevederilor legislatiei romanesti in vigoare.

În cazul neachitării facturii la scadență, Cumpărătorul va fi obligat la plata de penalități de întârziere, în cuantum de 0,1 % din suma datorată, pentru fiecare zi calendaristica de întârziere, până la data stingerii sumei datorate, inclusiv. Prin neachitarea facturii la scadenta se intelege situatia in care incasarea nu este inregistrata in contul bancar al Vanzatorului pana la sfarsitul zilei scadentei. Calculul penalitatilor va incepe cu ziua calendaristica imediat urmatoare celei a scadentei. Pentru evitarea oricarui dubiu, in situatia in care incasarea de catre Vanzator are loc in ziua lucratoare imediat urmatoare Datei Scadentei, ziua incasarii se considera zi de intarziere.

Factura emisă pentru penalitățile datorate va deveni scadentă în 5 (cinci) zile lucrătoare de la emitere.

8. Dobânda pentru Întârziere: Pentru datoriile scadente, in plus fata de penalitatile de intarziere prevazute la § 14.2 de mai sus, se va percepe dobândă de la, și inclusiv, Data Scadenței până la, exclusiv, data efectuării plății, la Rata Dobânzii.

„Rata Dobânzii” pentru:

- i. RON - va fi rata de referinta ROBOR la o lună, până la ora 11.00 a.m. din ziua scadenței, plus 3 (trei) %/an;
- și
- ii. toate celelalte valute - va fi o rata a dobanzii de referinta/an egală cu „Dobanda Interbancara Oferita” publicată de banca națională centrală sau altă autoritate responsabilă pentru valuta relevantă până la 11.00 a.m in ziua scadenței, plus 3 (trei) %/an

9. Dreptul de a solicita garanții: Oricând pe durata Contractului, când o Parte („Partea Solicitantă”) consideră că o Schimbare Negativă Semnificativă s-a produs cu privire la cealaltă Parte, Partea Solicitantă este îndreptățită să ceară, prin înștiințare scrisă, ca cealaltă Parte să constituie sau să majoreze: (a) un Acreditiv, (b) un depozit în numerar; (c) o altă formă de garantare (incluzând o scrisoare de garanție bancară sau o fidejusiune din partea societății mamă), într-o formă și valoare în mod rezonabil acceptabile pentru Partea Solicitantă (fiecare fiind denumită „Garanție”). Cealaltă Parte va constitui Garanția în termen de trei (3) Zile Lucrătoare de la data primirii notificării scrise din partea Părții Solicitante.

10. Cesiune

Interdicție: Nicio Parte nu va avea dreptul de a-și transfera drepturile și obligațiile din Contract unui terț fără consimțământul scris al celeilalte Părți. Acest consimțământ nu va fi întârziat, refuzat sau reținut în mod nerezonabil.

Refuzul de a-și da consimțământul este considerat rezonabil în următoarele circumstanțe, nelimitându-se la acestea:

- a. dacă nu toate drepturile și obligațiile din Contract trebuie transferate către același cesionar, sau
- b. dacă cesionarul are sediul social sub altă jurisdicție decât a Cedentului, sau
- c. dacă rating-ul (solvabilitatea) cesionarului este mai slab decât cel al Cedentului.

11. Legea aplicabilă și arbitraj

1. **Legea aplicabilă:** Prezentul Contract va fi supus legii Române.
2. **Arbitrajul:** Orice dispută care apare în legătură cu acest Contract va fi rezolvată de Curtea de Arbitraj Comercial Internațional de pe lângă Camera de Comerț și Industrie a României, în conformitate cu Regulile sale de procedură, excluzând jurisdicția instanțelor de drept comun. Numărul arbitrilor va fi de trei.
Limba folosită în procedurile arbitrale va fi limba Română.

12. Schimbare Legislativă

1. Schimbare Legislativă: În cazul oricărei Schimbări Legislative care:

- a. face imposibilă sau ilegală aplicarea prezentului Contract;
- b. face imposibilă constatarea oricărei chestiuni materiale care trebuie verificată conform prezentului Contract;
- c. face ca prevederile prezentului Contract să devină incompatibile cu Legea Aplicabilă (inclusiv în situația în care orice cuvânt sau expresie definită în prezentul Contract este definită prin referire la semnificația sa în Legea Aplicabilă);

atunci oricare dintre Părți poate trimite o notificare celeilalte Părți, prin care Părțile sunt invitate să se întâlnească pentru a discuta cu bună credință circumstanțele respective și să convină asupra unor modificări ale prezentului Contract care sunt necesare pentru:

- a. a păstra beneficiul economic de la Data Semnării prezentului Contract și
- b. în măsura în care este posibil, să permită Părților să continue îndeplinirea obligațiilor pe care le au în temeiul prezentului Contract, în conformitate cu Legea Aplicabilă.

2. Alte Actiuni ulterioare Schimbarii Legislative: Fara a aduce atingere altor prevederi ale prezentului articol, Partile convin ca:

- a. aparitia unei Schimbari Legislative nu va constitui în sine un Caz de Forta Majora si nu va îndritui oricare Parte sa suspende sau sa înceteze îndeplinirea obligatiilor sale contractuale; si
- b. fiecare dintre Parti va depune toate eforturile rezonabile pentru a minimiza si a atenua consecintele unei Schimbari Legislative asupra îndeplinirii obligatiilor sale conform prezentului Contract.

13. Sanctiuni internationale

1. Fiecare Parte trebuie să respecte pe deplin toate cerințele legale privind sancțiunile internaționale în legătură cu executarea Contractului.

2. Fiecare Parte se angajează să aplice politici menite să prevină aplicarea oricăror Sancțiuni internaționale și să comunice prompt, în scris, celeilalte părți inițierea oricărei proceduri care ar putea duce la aplicarea oricăror Sancțiuni internaționale, intervenite pe toată Durata Contractului.

3. În plus, fiecare Parte declară că va comunica prompt, în scris, în conformitate cu prevederile prezentului contract privind comunicările între părți, către Cealalta Parte orice circumstanță de care are cunoștință cu privire la aplicarea oricăror Sancțiuni internaționale, intervenite pe toata durata Contractului.

4. In situatia in care oricare dintre Parti identifica incalcarea unei Sanctiuni aplicabile, respectiva Parte va trimite celeilalte Părți o informare scrisa in care va detalia:

- a. reglementarea aplicabila,
- b. persoana/ persoanele si/sau entitatea/ entitatile sanctionate sau, dupa caz, tranzactia, actiunea, afectata de sanctiune,
- c. natura incalcarii,
- d. impactul evaluat asupra derularii contractului

Părțile pot negocia cu bună-credință eliminarea încălcării și a impactului negativ asupra îndeplinirii Contractului, inclusiv dar fără a se limita la:

- a. solicitarea de asistență din partea autorității naționale competente,
- b. solicitarea autorității naționale competente de a acorda derogări de la aplicarea regimurilor sancțiunilor internaționale, sau
- c. solicitarea autorității naționale competente de a institui un sistem de supraveghere specială în privința entității nesancționate/ nedesemnate în cadrul unui regim de sancțiuni internaționale aplicabile, dar care este detinută sau controlată de o persoană sau entitate desemnată/ sancționată.

Dacă încălcarea persistă, nu poate fi eliminată nici după parcurgerea celor de mai sus și Partile nu au identificat în timp util un remediu pentru ca derularea contractului să continue, Partile vor negocia de bună-credință aplicarea prevederilor legale incidente, încercând să limiteze pe cât posibil impactul negativ al acestei aplicări asupra Partilor, inclusiv pot negocia încetarea Contractului, fără intervenția instanței, în cazul eșecului identificării unei soluții, în termen de șapte (7) zile calendaristice de la data notificării scrise

În aceste cazuri, Partea în culpa va despăgubi și va exonera cealaltă Parte de răspundere pentru orice daune, pierderi, costuri/cheltuieli aferente care decurg din sau legate de încălcarea acestor obligații și declarații cu privire la aplicarea legilor și reglementărilor naționale și/sau internaționale privind sancțiunile.

14. Modificări: Orice modificări sau completări ale acestui Contract se vor face doar în scris și sub semnătura ambelor Părți.

15. Drepturi ale Terților: Părțile nu intenționează să creeze drepturi în favoarea niciunui terț în baza Contractului, și astfel Părțile exclud în mod expres, în măsura în care este permis sub incidența legii aplicabile, drepturile unui terț ce ar putea fi create în mod implicit.